

# unfoldingWord® Hebrew Bible

Jonah

**Version 2.1.27** 

[hbo]

# **Copyrights and Licensing**

unfoldingWord® Hebrew Bible

2022-07-11 Date:

2.1.27**Version:** 

unfoldingWordPublished by:

**Tischendorf Greek New Testament 8th edition** 

2019-06-28**Date:** 2.7**Version:** 

Door43**Published by:** 

unfoldingWord® Hebrew Bible

Copyright © 2022 by unfoldingWord

This work is made available under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License. To view or send a letter to Creative Commons, https://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/a copy of this license, visit PO Box 1866, Mountain View, CA 94042, USA.

unfoldingWord® is a registered trademark of unfoldingWord. Use of the unfoldingWord name or logo requires the written permission of unfoldingWord. Under the terms of the CC BY-SA license, you may copy and redistribute this unmodified work as long as you keep the unfoldingWord® trademark intact. If you modify a copy or translate this work, thereby creating a derivative work, you must remove the unfoldingWord® trademark.

On the derivative work, you must indicate what changes you have made and attribute the work as follows: "The ". You must also make your derivativeunfoldingword.org/uhboriginal work by unfoldingWord is available from work available under the same license (CC BY-SA).

If you would like to notify unfoldingWord regarding your translation of this work, please contact us at .unfoldingword.org/contact/

https://github.com/The unfoldingWord® Hebrew Bible is based on the Open Scriptures Hebrew Bible, from , which is made available under the Creative Commons Attribution 4.0 International openscriptures/morphhb .https://git.door43.org/unfoldingWord/uhbLicense. You may see the changes that we made at

# **Table of Contents**

4	Jonah Chartan 1
4	Chapter i
4	Chapter 2
4	Chapter 3
4	Chapter 4
6	Tischendorf Greek New Testament 8th edition Contributors

Jonah Jonah 1

## Jonah

#### **Chapter 1**

<sup>1</sup> וְיָהִלֹ דְּבַרִיְהוֹּה אֶלִיוֹנָה בֶּן־אֲמִתָּי לַאמֹןר: <sup>2</sup>קוּם לֶךְ אֶל־נִינְנָה הָעִיר הַגִּדוֹלָה וּקְרָא עָלִיהָ כִּי־עָלְתָה רָעָתָם לְפְנֵי: <sup>8</sup> וְיָהָןּה הָטִיל רְנִּדְדֹלָה וּקְרָה עָמָהם מֵּרְשִׁישׁה מּלְפְנֵי יְהֹנָה וַלֵּיִרְא אָנִיה | בָּאָה תַּרְשִׁישׁ וִיִּמֹן שְּכָרְה וַיֵּרֶד בָּה ֹלְבוֹא עִמְהָם ֹ תַּרְשִׁישׁה מִלְפְנֵי יְהֹנָה וַלֵּיבְ אָנִיה אָלִיה בְּמְלְחִים וַיִּזְעֲקוֹ אִישׁ אֶל־אֲלְהִיוֹ וְיָטְלוּ אֶת־הַכְּלִים אֲשֶׁר בָּאֲנִיָּה חִשְׁבָּה לְהשָׁבָר: <sup>8</sup> וְיִיּרְאוּ הִּמְּלְחִים וַיִּזְעֲקוֹ אִישׁ אֶל־צְלְהָתְי הַסְפִינְה וַיִּשְׁכָּר וְיָרְדָם: <sup>8</sup> וְיִיּרְאוּ הָּמֶּלְחִים וַיִּזְעָה בְּשֹׁלְמִי הָרְאָה הָזֹאת לְנוּ וְיִשְׁלָּה אָלִיוֹ רָב הַחֹבֶּל וַיִּאְרִיהְרָתְה הַזֹּאת לְנוּ עַלִּילְה גְּלְשֹׁה לְנוּ עַּבְּרָ אִנְיוֹ תְבִּילָה בְּשֶׁלְמִי הְרְעָה הַזֹּאת לְנוּ מָה־מְלִאכְתְרְ וֹמָאֵין תָּבֹוֹא מָה אַרְצְרֶ וְשְּׁתְה וְיִפְל גְּוֹרְלוֹת וְנָדְעֹה בְּשֶׁלְמִי הְרְעָה הַזֹּאת לְנוּ עַלִּי, אָלִיהְ שְׁלְתִי הְרָעָה הַזֹּאת לְנוּ מָה־מְלֹאכְתְרְ וֹמְאֵין תָּבֹוֹא מָה אַרְצְרְ וְאֵירִי מְהָב אְלִיים מְבּרִי אָלִרּוּם שְּבְרִי אָלִרּוּם בְּבְּלִי יְּהָה הְּלְיִים בְּרֹי עָשֵׁה אֹלִיים מְבּרְיעָה הָּלָּה הְיִילְתְּה שְּבִּי וְהָוֹה הָּבְיי יְהוֹה הָּא בִּרְים בְּי הָּיָד עְם וְמִבְייִם בְּבְּשְׁה לְנִי וְיִבְּלְ אִבְרִי יְבְּוֹב בְּלִיהְ שְׁבְּיִם וְמְבְּלִיבְּים וֹנְבְּלִיה אָבְרִים בְּבְּשְׁה לְנִים בְּבְּעְבְּה הְּנִילְם שְּבְרִי אָלְבִים וְמְבְּבְיִים וְהְבְּבְיִי אְלִיהְם בְּבְּעִיה הְּמְשְׁה הְּנִים מְעְלִיכָם בְּי יוֹדְעָ אְנִיוֹ מְהִרּיְשְׁה הְּעְּיִים וְמְבְּבְיים וְהָבְיְהְיִבְּי בְּבְּיִים וְהָבְּבְייִם וְּהְבְּעְבְּיִי אְּתִים לְּוֹם לְּנְבְייִילְם הְּנְילִים מְּבְּלְיהְ מְבְּיוֹ בְּלְבְיּב אְלִיהְ עְשְׁרִים בְּנִייְבְּילְיהְעָם בְּילִי בְּעְלִים בְּבְייִי הְּבְּבְיילְ הְעִיבְי הְּנְבְייִים וְבְּבְעְיבְּי בְּבְּיְי בְּבְילְ בְּתְרִים בְּלְיבְּבְילְם בְּבְיילְבְיתְּבְיוֹ בְּבְילְים בְּבְּילְים בְּעְבְייִי הְּבְּבְיילְ בְּבְילְבְיתְ הַחְיבְיבְּיוֹבְיתְי הַשְּבְיבְיים וְבְבְּבְילְ בְּבְילְלְבְילְבְילְיתְ בְּבְילְים בְּבְיבְיתְי הָּבְּבְיבְיילְם בְּבְילְם בְּבְילְם בְּבְילְם

### **Chapter 2**

1(2) וַיִּתְפַלַל יוֹנָה אֶל־יְהוָה אֱלהָיו מִמְעֵי הַדְּגָה: <sup>2(3)</sup> וַיֹּאמֶר קָּרְאתִי מִצְרָה לִי אֶל־יְהוָה וַיִּעֲנֵנִי מִבֶּטֶן שְׁאִוֹל שִׁוַּעתִי שָׁמַעִּתִּ קוֹלִי: <sup>(4)</sup> וַהַּשְׁרִכְנִי מְצוּלָה נָבְלָבְב יַמִּים וְנָהֶר יְסִבְבֵנִי כָּל־מִשְׁבָּרֶיךְ וְנַלְיךָ עָלִי עָבֶרוּ: <sup>(5)</sup> וַאֲנֵי אָמֵׁרְתִּי נְגָרָשְׁתִי מִנְּגָד עִינֵיךָ אֶךְ אוֹסִיף לְהַבִּׁנִי אֶלְירָ עָלִי עָבֶרוּ: <sup>(5)</sup> וְאָנֵי אָמֵרְתִּי הָאֱרְץ בְּרְתֵיהָ בַּעֲדִי לְעוֹלְם וַתְּעֵל מִשְּׁחַת חַיָּי קְדְשֶׁךְ: <sup>(6)</sup> אֲפְפִוּנִי מִיִּם עַד־נֶּפֶשׁ תְּהוֹם יְסֹבְבֵנִי סָוּף חָבוִשׁ לְרֹאשִׁי: <sup>(7)</sup> לְקצְבֵי הָרִים יָרָדְתִי הָאֱרְץ בְּרְתִיהָ בַּעֲדִי לְעוֹלְם וַתְּעֵל מִשְׁחַת חַיָּי יְהוֹה אֱלֹהִי: <sup>(8)</sup> בְּהָתְעַטּף עָלַי נַפְשִׁי אֶת־יְהוָה זָכְרָתִי וַתְּבּוֹא אַלִּיֹרָ תְּפְלָתִי אֶל־הַיִּכְל קִדְשֶׁךְ: <sup>(8)</sup> מְשְׁמְרָה הַלָּרְשָׁוְא חַסְדֶם וַעֲזְבוּ: פְּ(<sup>(1)</sup> בְּהָוֹל תּוֹּדָה תְּבָּוֹל תּוֹדָה אָלְיה אֶל־הַיִּבְשְׁה.

## **Chapter 3**

1נְיָהָיִ דְבַּר־יִהנֵה אֶל־יוֹנָה שַׁנִית לַאמִר: <sup>2</sup>קוּם לֶךְ אֶל־נִינָוָה הָעִיר הַגְּדוֹלָה וּקְרֵא אֵלְיֹהָ אֶלִיהָ אֶעִיר הָגָּדוֹלָה וּקְרֵא אֵלִיהָ אֶלִירָ אֶלִירָ אַלִּיר אָלִיךְ: <sup>8</sup>וַיֵּקֶם יוֹנָה וַיֶּלֶךְ אֶל־נִינָוָה כִּדְבַר יְהנָה וְנִינְוָה הָיְתָה עִיר־גִּדוֹלָה לָאלהִים מַהָּלָךְ שְׁלְשֶׁת יָמִים: <sup>1</sup>וַיָּחֶל יוֹנָה לָבוֹא בָעִיר יְהוֹם אֶתָד וִיִּקְרְא וַיֹּאמֶר נְיִנְוָה בָּאלהִים וַיִּקְרְארֹצוֹם וַיִּלְבְּשׁוּ שַׁלְּים מִגְּדוֹלְם וְעַד־קְטַנֶּם: <sup>6</sup>וַיִּאֲמִינוּ אַנְשִׁי נִינְוָה בָּאלהִים וַיִּקְרְארֹצוֹם וַיִּלְבְּשׁוּ שַׁלְּים מְגְּדוֹלְם וְעַד־קְטַנֶּם: <sup>6</sup>וַיִּאֲמִינוּ אַנְשִׁי נֵינְוָה בָּאלהִים וַיִּקְרְארֹצוֹם וַיִּלְבְּשׁוּ שַּׁלְּים מְגָּדְרֹוֹ לְאמִר הָאָדָם וְהַבְּהַמְּה הָפָּלְרְ וּגְדֹלִיוֹ לַאמִר הָאָדָם וְהַבְּהַמְּה וְיָשָׁרְ וּנִילָם אָל־יִרְעוֹּ וּמָיִם אַל־יִיִשְׁתְוּ: <sup>8</sup>וְיִתְכָּסוּ שַּׁקְרִים הָאֶדָם וְהַבְּהַלְּה מְטְעֵם הַמְּלֶלְ וֹיִלְאַה הָאָדָם וְהַבְּהַמְּה וְיִשְׁרְאוּ אֶלְ־יִעְיְם לְּתְּבְּרְ וְיִשְׁתְוּ בּּוֹיְבְּבָּח וְשָׁב עִל־הָאָבְם וְהָבְּהַלְּת וְאָבְרֹין וְיִלְּבְ אָלְיוֹ וַיְכִּסְ שַּׁקְ וְשָׁבְּי הָאָדָם וְהַבְּהַלְה וְיִקְרְאוּ אֶלְּיְבְי וְיִבְּבְּי וְיִבְּעָה וְשְׁב מְחָרְנוֹ שְׁלָּב הְעָבְה וֹם הְאָבְיר וְנִים הְאָבְים הָאָדָם וְשְׁבְי וֹם וְבָּבְהְלָוּ וְהַבְּיבְי וֹבְיּתְ הְשָׁב עְל־יִּשְׁתְוּ שְּקְים הָאָדָם וְהַבְּהָלְי וְהָבְּהְלְים הְאָבְרְכָּוּ הְלִישְׁ וֹבְיבְילִי וְשְׁבְּיב הְאָבְים וְשָׁב מְחָרְוֹן אֵפּוּ וְלֹא נֹאבְד: <sup>10</sup>נְעָשׁרִים אְלִיהְים הְעָבּוּ הְלָבְים הְעָבְיּל בְּיִילְנִה אָבְירִים וְשָׁב מְחָרְלָם אָלִים וּלְעָם בְּיל הָיִים וְעָב בְּיוֹנְה בְּעִם הְּיִבְּי לְּעִם בּּיִבְּיוּ וְיִנְה בְּּבְיוּ הְיִים הְּעִבּים וּלְבָּי בְּיִבְים הְּיִבְּים וּבְּיִים וְּבְּבְּים וְלָא עָשָׁה:

## **Chapter 4**

<sup>1</sup>וַנַרָע אָל־יוֹנָה רָעָה גִדוֹלָה וַנָּחַר לְוֹ: <sup>2</sup>וַיִּתִפַּלָּל אָל־יְהוֹה וַיּאמֹר אָנֶה יְהוָהֹ הֵלוֹא־זֶה דְבָרוֹ עַד־הֵיוֹתִי עַל־אַדְמָתִׁי עַל־כַּן קַדֶּמְתִּי לְבְרָחַ תַּרְשִׁישִׁה כֹּי אָתָה ֹאֶל־חַנַּוּן וְרַחוּם אֶרֶךְ אִפִּיִּם וֹרָב־חֶּסֶד וְנָחֶם עַל־הָרְעָה: ³וְעָתָה יְהוֹּה קַח־נָא אָת־נַפְשִׁי מִמֶנִי כִּי טוָב מּוֹתִי מֵחַיֵּי:ס ¹וַיָּאֶר כִּי יָדְעָתִי כִּי אָתָה אָבֶרְ אִפִּיִם וֹרָב־חֶּסֶד וְנָחֶם עַל־הָרְעָה: ³וְעָתָה יְהוֹּה קַח־נָא אָת־נַפְשִׁי מִמְנִי כִּי טוָב מּוֹתִי מֵחַיֵּי:ס ¹וַיָּאֶם רְיּהוֹה הַהִּיטָב חָרָה לְּרָ: ⁵וַיְצֵא יוֹנָה מִן־הָעִיר וַיָּשָׁב מִקְדֶם לְעִיר וַיַּעשׁ לוֹ שָׁם סָכָּה וְיַשָּׁב תַחְתָּיה בָּצֵּל עַד אֲשֶׁר יִרְאָה מָה־יִהְיָה בְּעִיר: ¹וְיַשְׁב הְהַיּקֹה קִיקְיוֹן שִׁמְחָה גִּדּוֹלָה: <sup>7</sup>וַיְמָן הָאֱלֹהִים קִיקּיוֹן וַ וַיַּעָל | מִעַל לְיוֹנָה לְהִיּוֹת צַלֹ לִילֹר רֹאשׁוֹ לְהַצִּיל לְוֹ מֵרֶעתוֹ וַיִּשְׁמַח יוֹנָה עַל־הַקִּיקּיוֹן שִׁמְחָה גְּדוֹלָה: <sup>7</sup>וַיִּמְן הָאֱלֹהִים הְיִקְיוֹן שְׁמְחָה לְמְחֵבֶר וַתְּבָּ אֶת־הַקִּיקּיוֹן וַ וַיִּיבָשׁ: מוֹתִי בְּשֹׁתִי וְלִּבָּל בְּלֹב בְּלִהְיקִיקְיוֹן וַוִיּבָשׁ: מּוֹתְי מָחַיִי: <sup>9</sup> נִיזְרָח הַשְּׁמִשׁ וַלְּהִילְיף וַיִּמְאָל אֶת־נַפְשׁוֹ לְמֹוֹת וַיֹּאמֶר טַּוֹב מוֹתִי מְחַיָּי: <sup>9</sup> נִיּרְמָם אֶלְר וַלָּה הַטִּיכָם חָרְהִיקְיוֹן וַוּיִּבְשׁ לְמוֹּת וַיֹּאמֶר טַּנְפִשׁ עַל־הָּנְיקְיוֹן וְוֹיִבְשְׁב מְתְיִים חְנִיבְשׁ: מְּתְיּבְיּלְיוֹן וַוֹיִיבְשׁ: מְּתְיּבְילְיוֹן וְיִיבְשְׁב מְבְיּבְילְיוֹן וְיִיבְּא לִיוֹת וַיִּאבָּר חָיִם מוֹתְי מְחַיָּי: יּי נְאַבְּל בְיִים הָּנְילְיוֹן וְיִיבְּבְילְים בְּתְרָּבְיּבּילְים בְּיִינְה בְּיוֹם בְּיִים בְּיִבְילְּים בְּעִיבְּילְּבְילוֹ בְּיִבְּבָּים וְנִיבְילְ מְּבְיבְים בְּלְיבִים בְּיִבְילְם תְּרָבים לְּנְעִים בְּילְיבּים בְּילְיבִּים בְּנְייִבְּים בְּיוֹם בְּיִבְים מְּבְּילְים מְּבְּילְים מְּרְנִים בְּעְלְיבִּים בְּיוֹנְם הְיּעְבְּים מְּנְבְילְם מְּוֹים בְּעְיבְים מְּנְרְינִים מְּנְיבְים מְּבְּילְים תְּרְלִיים מְּיְתְינִים לְּבְּילְם תְּרְנִים בְּיִיבְּים בְּעְיבְים בְּבְיּים מְּבְייִם תְּרְיבָּים מְּיְנְיים מְּבְיּים מְּיִיבְיוֹם תְּנְיבְילִים מְּבְיּבְים מִּילְיים בְּ

Jonah 4

<sup>10</sup>וַיָּאמֶר יָהוֹה אָתָה חַסְתָּ עַל־הַקּיָקוֹון אֲשֶׁר לֹא־עָמֵלְתָּ בּוֹ וְלָא גִדַּלְתַּוֹ שָׁבּן־לַיִּלָה הָיָה וּבִן־לַיִּלָה אָבֶד: <sup>11</sup>וְאָנוֹ לָא אָחוֹס עַל־נִינְוָה הָעִיר הַגָּדוֹלָה אֲשֶׁר יָשׁ־בָּה הַרְבָּה מִשְׁתַּים־עָשְרָה רַבּוֹ אָדָם אֲשֶׁר לְא־יָדַע בִּין־יְמִינוֹ לְשָׁמאלו וּבְהַמֶּה רַבָּה:

#### **Tischendorf Greek New Testament 8th edition Contributors**

eBible.org Clint Yale Dr. Maurice A. Robinson Ulrik Sandborg-Petersen Door43 World Missions Community